

СВОБОДА

LIBERTY

ЧАСОПИСЬ ДЛЯ РУССКОГО НАРОДА ВЪ АМЕРИЦѢ И ОРГАНЪ „РУССКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА“

Рѣкъ V.

Мт. Кармель, Па. Четвергъ 24-го Червня 1897.

Число 26.

Календарь.

24	Ч.	Пресв. Евхаристія. Онуфрія
25	П.	Акиндия муч.
26	С.	Елпидія. Методія патр.
27	Н.	2. По Сопн. Амоса. Ерн.
28	П.	Тихона чуд.
29	В.	Мануила. Исмаила
30	С.	Леонтия муч.

Змѣстъ.

Подяка. — До Канады. — Музыкально-вокальный вечерокъ въ Mayfield, Pa. — Вѣсти изъ Америки. — Бразилійскіе Русины. — Вѣсти изъ краю. — Новинки. — Справки работничіе. — Сиринка листовая. — Фейлетонъ Чиста раса. — Донесъ изъ Валларевонъ (Галичина). — Оголошенія.

ПОДЯКА.

ДОРОГІЙ РОДИМЦѢ!

Давно уже по святыхъ Воскресеніяхъ Христовыхъ, однакъ я будучи хорымъ не могъ-смы збъ своен стороны и збъ стогорны напихъ земляковъ зложити подяку Всечестнѣйшему Отцу Дмитрову за тѣ труды, котріи по-нѣсь для насъ Альбертскихъ Русинѣвъ. — Несподѣвано майже въ Велику Суботу прибавъ О. Несторъ Дмитровъ до нашої колоніи въ Альбертъ, почта Една, и тутъ посвятивъ намъ св. Пасху, посповѣдавъ насъ всѣхъ, дѣти нашѣ числомъ може и до 27 похрестивъ — словомъ всѣ нашіи потребности духовныи выповнивъ. Чимъ же мы есмы въ станѣ ему за то въодвѣдчати? Мы-смы за маліи еще въ напихъ господарствахъ, щоби мы могли то въодвѣдчати. Труды-подвиги, якіи повѣсь О. Дмитровъ, мы не есмы въ состоянію ему въодплатити, протомъ просимъ приняти мале за велике и насъ Альбертскихъ Русинѣвъ неопускати.

Въ имени всѣхъ Альбертскихъ Русинѣвъ
Автоній Савка.

ДО КАНАДЫ!

БРАТЯ АМЕРИК. РУСИНЫ!

Вы чули про Канаду зъ моихъ подорожныхъ вѣдомствъ друкованыхъ въ „Свободе“, а хто не читавъ ихъ най напихе до редакціи „Свободы“, то достане за 10 цнт. книжочку, зъ котороу доведѣе ся про жите напихъ людей въ Канадѣ.

Въ Канадѣ есть будущность для напихъ людей — безпорѣвнѣ красна, якъ въ Спол. Державахъ. Тамъ чоловікъ достане 160 акровъ даромъ доброй землѣ. Лѣса подостаткомъ. Черезъ 3 роки не платитъ жадныхъ податковъ. По 3 лѣтахъ податокъ малый, бо ледви 1 процентъ вѣдъ 100.

Хто бы хотѣвъ для своихъ дѣтей щось полишити, хто бы хотѣвъ бути газдоу безъ баса — най їде до Канады. Найлѣпше їхати теперъ въ тыхъ мѣсяцахъ. — Дорога прим. зъ Shamokin, Pa. до Ogdensburg, N. Y. коштуе \$10.53. Зъ Ogdensburg до Prescott переїздае ся фериоу за 25 цт. и въ Prescott треба показати касіерови на диплѣ вѣдъ мене картку, а достане кождый тикетъ за \$13.00 ажъ до Winnipeg. Въ Winnipeg п. К. Генчикъ подасть дальшій потрібный информатіи. — Якъ хто хоче їхати до Канады най напихе до мене и подасть свое имя и прозвище, колько має лѣтъ, якъ называе ся и колько лѣтъ має жена, пме-на дѣтей и по колько мають лѣтъ, а достане вѣдъ мене докладный информатіи и зпущеный тикетъ по 1 цнт. за мило. — Моя адреса:

Rev. Nestor Dmytriw
Box 13. — Mt. Carmel, Pa.

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ВЕЛИКЕ

РУСКЕ НАРОДНЕ СВАТО ВЪ АМЕРИЦѢ.

II. МУЗЫКАЛЬНО-ВОКАЛЬНЫЙ ВЕЧЕРОКЪ ВЪ MAYFIELD, PA.

По конвенціи дня 8. червня майфилдскіи патриоты устроили славный вечерокъ власными силами. Въ просторой сали майфилдскои школы точно о годнѣ осьмой вечеромъ не було вже вольного мѣсяца анѣ на сали анѣ на галеріи. Народа зобрало ся до 1000. Кождый, малый чи великій, спѣшивъ до майфилдскои галѣ, щоби тамъ почути нашу рѣдну пѣсню, заше рѣдне слово. Зъ ударомъ осьмои години поднесла ся куртина, а на естрадѣ побачили мы нашои ветерана-патриота о. О. Обункевича. Ставъ вѣнъ читати про те, якъ бы намъ ту въ Америцѣ поступати, щоби наша Русь не пропала, а напротивъ, щоби зъ кождымъ днемъ взмала ся. — О. прелегентъ читавъ свою рѣчь зъ дѣйсно молодецкимъ жаромъ, вказуючи напихъ людямъ на организаціи просвѣтній и економичный и напихъ цивилизованныхъ народностей, та заохочувавъ брати собѣ примѣръ зъ тыхъ народѣвъ и влучити ся, бо побѣда лини у тыхъ, котріи всѣлыми силами працюють. — Правда и у насъ мѣжъ Русинами пороблено вже деякіи кроки до народнои организаціи и зъ кождымъ майже днемъ мы отрѣсаемо зъ себе ту темну луску, якои въ краю набрали ся, всежъ мы ще позаду напихъ народѣвъ. О. прелегента нагороджепо за его гарно оброблену рѣчь гучными оплесками.

Опѣсля наступили спѣвы на мѣшаний хоръ подѣ про-

дѣ по майстерски. Пѣсни: „Щастя намъ Боже“ а найбѣльше „На чужинѣ загнѣбаю“ по просту вытискали слѣзозы на очахъ слухачѣвъ. Повне признаніе принадлежитъ ся за те п. А. Терещуку, котрый неутомимо трудивъ ся, щоби передѣ тысячноу публикою, передѣ чужими и своими показати нашу гарну пѣсню. Тожъ най буде ему за те честь и слава.

Банда майфилдска въ гарныхъ униформахъ подѣ проводомъ капельмайстра Гута вывизала ся безъ доганы збъ своен задачи.

Вѣнцемъ цѣлого вечера були декламациі дѣтей. У мене нема слѣвъ на ихъ похвалу. Щоби дѣти декламували зъ такою певностію себе, зъ такою вервою и зъ нашою пѣсней, выконченою такимъ чутемъ и зрозумѣлымъ хоромъ по прав-

дѣ по слухачѣвъ не доводило ся чути. — Декламаторками були: Маруся Мусява, „Мае желаніе“ и „Дѣдъ и баба“, Гануся Чпчура: „Рѣдна мова“, Ивасъ Грабчакъ: „Русь мати наша“, Гануся Крохта: „До рускои молодежи на весіѣ“.

Вийшла перша на естраду дѣвчинка Маруся Мусява и стала миленькимъ голосомъ говорити свою декламацию. Бесѣдувала она за руску дою, якъ Русины бѣднѣ, та якъ їмъ потрібно такихъ борѣвъ, щоби смѣло станули въ оборонѣ подопитыхъ правъ. „Тамъ поборемъ усе перепони“ — голосить зъ вѣроу дѣтина — та грозичи пальчикомъ до публики, просятъ ея „лишь вы въ еднѣности и згодѣ трудитъ ся“. Опѣсля подняла головку въ гору, выпрямилась та гордо, показуючи ручкою на себе вышебетала, ляснючи гарнымъ въ очахъ блескомъ:

(Ли помочи нашои треба. Мы поможемъ — не відкажемъ; Въ борѣ зъ вселеннымъ трагомъ напихъ Мы охотно мертви ляжемъ...)

Цѣла сали залунала гучными оплесками и громкими выкриками „славно“ и дѣвчинка повеволіи мусѣла въоддекламувати ще „Дѣдъ и баба“.

Другоу декламаторкою була: Гануся Чпчура. И тотъ въ нѣчомъ не уступила своѣи посередничѣ. Декламувала она за тыхъ, що свою рѣдну мову повевѣряють. Декламувала она зъ жаромъ, послугуючися при томъ жестами рукъ, то просила, то зновъ зъ жаломъ въодзвѣдала ся до перекончѣвъ, щоби они опамятали ся и лазадъ до свого навернули ся, а коли прийшла на послѣдну строчку, чоло въ неѣ зморщило ся, они набрали виразу грозного, а спленивши ручку въ кулакъ ударила ся по грудяхъ и

вылетѣла та дрожащимъ вѣдъ зворушенія голосомъ:

Бо хто рѣдну мову забуває, Той въ грудяхъ не сердце, але тамъ їе кае.

Рѣвножъ чудово гарно декламувала и трета дѣвчинка Гануся Крохта, накликуючи дѣтей до науки а закончила свои стивки поклонкомъ, що сила напихъ лини у „Союзѣ“.

Ивасъ Грабчакъ одинокий хлопецъ — декламаторъ, бо другий захорѣвъ, декламувавъ по правдѣ чудово. Звѣнкимъ поднесеннымъ голосомъ пыталъ вѣдъ:

Свѣта Русь, чи жинѣ ты? „Жинѣ дѣточки!“
Поглянь, чинѣ ты збравистъ твои дѣточки: За Русь зъ вѣдомъ въ борѣ станѣмъ. Вѣдъ якъ мужъ одинъ!
А хто зъ нами не пристанѣ, Той не естъ Твоѣи сынъ!

Такъ, не естъ сыномъ Руси! бо хто своимъ народомъ рускимъ помѣтае ся, той не може звати ся сыномъ руского народа. Вы дѣточки любіи, вы правдивіи дѣти руского народа, у васъ видко, що тѣ слова, котріи вы голосили, щоби люде горнули ся до науки та не забывали своен мовы, своен народа — по васъ то видко, що и вы поступати будете пося тыхъ слѣвъ. Учѣть ся дѣти а будуть зъ васъ колѣсь славный борѣ за Русь маму нашу.

Посля концерту народъ увесѣ бувъ просто одушевленный, чути лишь було одно и то саме слово зъ устъ усеѣхъ: славно, дуже гарно. — Правда гарно, навѣтъ чудесно, та кому се приписати, що рускій духъ въ Mayfield пустилъ такъ глибоко свои коренѣ. Неутомимъ щара праця О. Обункевича була найлѣпшою нагородоу для него, коли всѣ при-сутніи были одушевленіи продукціями на вечерку. П. Гладикови належитъ ся признаніе за вывчене дѣтей декламациі

(Продовжене на другій сторѣ).



РУСКА ШКОЛА ВЪ MAYFIELD, PA.

ЧИСТА РАСА.

— НАПИСАВЪ —

Д-ръ Иванъ Франко.

(Дальше).

Мы были при буфетѣ. Почала ся горлова срава, в поступѣ Угорщины мѣжъ тымъ часомъ спокойнѣи ити собѣ далѣ. Покрѣпивши ся мы вышли на перронъ. До всѣдани було ще колька минутъ часу, то я хотѣвъ близше придивити ся группѣ своихъ земляковъ, котрыхъ панъ З. ласкаво зволѣвъ назвати Готтентотами. Та на мое даво ихъ уже не було на ихъ недавномъ кочовищи. Куды вони пошли и чому не всѣдали на поѣздъ, на котрый мабутъ чекали? Я не довго мусѣвъ оглядати ся, щоби ихъ побачити. Здовжъ линіи поѣзду полевъ тягла ся вузенька та добре втоптана стежка, що вела *не до мѣста, не въ село, а геть кудись, далеко-далеко и разомъ зъ линією желѣзной дороги губила ся въ просторѣ. Отсею стежкою повзли мои земляки одно за однимъ, згорбленіи та прикурѣни пыломъ, повзли звѣльна мовъ довга сѣра гуфѣльниця по зеленой, басаманстой хустѣ, повзли подѣ соняшноу спекою, несучи свои вбоги клунки. Натуживши троха зѣръ я побачивъ геть-геть передѣ ними ще одну таку компанію, а зъ противного боку такожъ стежкою по-при линію желѣзницѣ надходила ще одна компанія. Знайшовши одного желѣзничного слугу, що на мѣнъ запытавъ въ рѣдкихъ людскихъ мѣсахъ не подѣвѣдавъ стереотипнымъ мадырскимъ „немудомъ“, а вѣдѣи-

шовши троха на бѣкъ и озираючи ся зъ острахомъ говорити зо мною по словацки, я дознавъ ся вѣдъ него, що такихъ компаній рускихъ горняковъ день-у-день переходять десятки, що всѣ вони їдуть пѣшки по-при линію желѣзницѣ збъ своихъ горъ ажъ до Банату, їдуть о сухомъ хлѣбѣ по тыждеви, спѣпать на заробокъ, на жнива. Желѣзницѣ видно не мають чимъ платити, то їдуть, а щоби трафити до Банату, держать ся линіи желѣзной дороги.

Я хотѣвъ було въоднувати папа З., щоби подѣлти ся зъ нами сими вѣдомостями про угорекыхъ Готтентотѣвъ и про розширеніе цивилизаціи у всѣхъ верствахъ угорекон людности, коли въ томъ роздало ся друге дзвонене, а рѣвночасно на перронѣ счинивъ ся якийсь галасъ, шумъ, крикъ, мовъ у кошмѣ. Я посѣпшивъ туды и побачивъ, якъ портіе державъ за ковѣръ старого, свѣобородого и пейсатого жѣда и силкувавъ ся втягити его до будинку стаційного, а жѣдъ руками и ногами боронивъ ся, трепавъ ся, вайкавъ и кривавъ, мовъ мала дитина. Портіе булькотѣвъ щось грозно по мадырски, жѣдъ въодповѣдавъ своимъ жаргономъ, публика тпела ся доволка, одинъ балакали, другіи кричали, третіи смѣяли ся. Не розумѣючи мадырскои мовы я стоявъ мовъ на турецкомъ казаніи и не знавъ, о що ходитъ, коли въ томъ обѣкъ портіе и старого жѣда мовъ изъ землѣ выросла могуча стать папа З. Вѣнъ щось остро сказавъ до портіе, и сей гаразъ пустивъ жѣда; потѣмъ панъ З. обернувъ ся до жѣда и щось сказавъ до него по мадырски, та сей только головоу захитавъ и зъ выразомъ розпуки провѣвъ рукоу по горлу, не-мовлявъ: „Рѣжте мене, а не розумѣю“.

— Куды їдете, старий? — запытавъ панъ З. по нѣмѣцки.

— До Кинѣ Сольвп. пане графе, до Кинѣ Сольвп! — залобѣдѣвъ жѣдъ. — Мушу тамъ бути нынѣ, сынъ менѣ слабый, пише, щоби конче приѣхавъ.

— Мусите бути, а не маєте грошей на дорогу? — пытавъ панъ З.

— Якъ не маю? — скрикнувъ жѣдъ. — Маю на половину третѣи клясы.

— Сего мало.

— Якъ то мало? Я бѣдный жѣдъ, вѣдки я можу платити бѣльше? Гляньте, пане графе, у мене е свѣдоцтво вбожества тутъ у Мишкольци выставленѣ вѣдъ жидѣвскои громады. Менѣ казали, що зъ такимъ свѣдоцтвомъ мене приймуть на цѣвъ цѣвнѣ.

— Колись приїмали, а теперъ нѣ — мовѣвъ панъ З.

— Якъ то нѣ? Gott gerechter! Чому нѣ? Адаже и теперъ ще бѣднѣйшій, нѣжъ давнѣйше бувъ. А въ Кинѣ Сольвѣ и конче мушу бути! Ай вай, ай вай!

— Мои панство, складка на сего бѣдного чоловіка! — крикнувъ панъ З. и знявъ капелюхъ. Пора була коротка, треба було сѣдати. Колькандѣть пассажѣровъ другои клясы кинуло по 10, по 20 центѣвъ, панъ З. додавъ ще дешѣ вѣдъ себе и высыпавъ грошѣ въ жменю портіе, вказавши ему щось по мадырски. А самъ узавъ жѣда за руку и припровадивъ его зъ собою до вагону.

— Ну, що зо мною буде? — запытувавъ жѣдъ, опиракши ся, немовъ не вѣрячи тому, что стало ся на его очахъ.

— Ходи, ходи зо мною! — мовѣвъ панъ З. титнувши его зъ собою.

— Але у мене білета нема! — сперечавъ ся жѣдъ.

— Заразъ буде білетъ! Ходи, не бѣй ся!

— Але-жъ се друга кляса! — кричавъ зъ перестрахомъ жѣдъ, — чого я поѣду до другои клясы?

— Ходи зо мною, ходи! — добродушно подганявъ его панъ З. и силомѣмъ втягнувъ его за собою до нашего вагону и до того самого купе, де мы сидѣли. Жѣдъ увѣдомѣвъ троха заклопотанный, несучи подѣ пахоу якийсь брудный та смердючий мѣшокъ, котрый хотѣвъ покласти подѣ софку, та переконавши ся, що не можна, пробувавъ покласти въ кутъ на софку, та заразъ-же змѣркувавъ, що и тамъ не можна и зъ трудомъ припомочи панича З. вгородивъ его на полицку надъ своєю головоу. Не знаю, чи вѣдъ него, чи вѣдъ пакунка купе заразъ нацѣвнило ся тымъ властивымъ „расовымъ“ запахомъ, такъ добре знакомымъ кождому, хто хочъ разъ въ житіи їхавъ третоу клясоу галицкои желѣзницѣ въ нешабасный день.

Панъ З., здавалось, не чувъ сего всего. Вѣнъ бувъ дуже радъ, уваживъ старого жѣда за своего спеціального гостя, тожъ заскакувавъ коло него, старавъ ся посадити его выгѣдно, а опѣсля усеѣвъ самъ коло него, та такъ, щоби не доторкали ся до его засмалцованого лапсердака, и почавъ розпитувати его про сына, про жѣнку, про другихъ дѣтей, про его занятя, про зарѣбки — и усе зъ такою цѣкавостію, немовъ бы бажавъ одержати вѣдъ старого Богъ зна якъ важный вѣдомости. А зъ въодповѣдѣвъ старого показало ся



„SVOBODA“

(LIBERTY.)
Weekly Paper.

The only Russian political Newspaper published in this Country; circulating in all parts of the United States and Canada, wherever the Russian language is spoken.

Published at Mt. CARMEL, PA. of each week by the „SVOBODA“ Publishing Co.

ADVERTISING RATES: One inch per annum...\$ 20.00 „ „ Six months 12.00 „ „ three „ 7.00

All communications should be addressed to:

„Svoboda“
PRINTING OFFICE
Mt. CARMEL, PA.
P. O. Box 13.

Предплата річна.....2.00
До старого краю..... 3.00

Всі дописи в гроші про-
симо виставити під адресу:

To „SVOBODA“
PRINTING OFFICE
P. O. Box 13. — Mt. CARMEL, PA.

НАША ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ ЩО
ТЯЖДИНА ВЪ ЧЕТВЕРГЪ.

Entered the post office at
Mt. Carmel, Pa. as second
class mail matter.

У В А Г А.

Хотят приступити до „Со-
юза“ най посылають вступ-
не и мѣсячне до касіера.

Mr. George Chylak
OLYMPHANT, PA.

И увѣдомити секретара
підъ адресою.

Rev. John Ardan
225 Warren st.
JERSEY CITY, N. J.

Друкарня „Свободы“ вы-
готовляе дуже точно, скоро
и дешево всякі рѣчи, якъ:
ткетты на балѣ, выгравки;
статута для Братствъ; вѣ-
домствъ, листы и въ загалѣ
всякі рѣчи входячі въ кругъ
дѣлани друкарнѣ, въ мо-
вахъ: руской, польской и
словацкой.

(Продолжена въ сторонѣ пертой)

та безперечно не помылюся
если скажу, что и Алексій
Шлянта бувъ душею цѣло-
го вечера, его можъ было
всюды бачити, всюды вѣнъ
дававъ розпорядження, ста-
равъ ся всѣми силами, щобъ
то народное свято выпадо
якъ найкрасше. Хвалити
занадто п. Шлянту було-бъ
зовсѣмъ злишнімъ, бо-жъ
кождый хто тамъ бувъ самъ
найлучше чувъ и бачивъ, а
вѣнъ если робить щось то
нагородою для него може
бути лишь те, что праця не
пѣйшла надаромъ а такой гар-
ный овочъ принесла.

Кождый зъ насъ знае, що
дѣти наша будучность! Бу-
дуть они просвѣщенѣйшіи —
буде и будуче поколѣне во
всѣмъ нише, а власне въ
Майфилдѣ зачинають робо-
ту зъ долу вѣдъ дѣтей. —
Всѣмъ намъ до вась майф.
прійти учити ся и за ва-
нимъ примѣромъ йти, а
певно що Русъ ту въ Аме-
рицѣ не пропаде и стане
освѣтою на ровни зъ инши-
ми цивілізованими народа-
ми.

Братя майфилдчане, вы
всѣмъ гостямъ зробилю милу
несподѣванку и того вечера
здае ся нѣчто такъ скоро
забути не може! Вы вляли
въ насъ надѣю и вѣру въ
красну будучность Русъ —
Русъ вѣрною, опертою на
ровности, свободѣ и бра-
терствѣ.

Стефанъ Макарь.

ВѢСТИ ЗЪ АМЕРИКИ.

Дописъ „Свободы“.

Scranton, Pa. 15. юнія 1897.

Причины до исторіи місії православной въ Америкѣ.

Случайно заѣхавъ я до
Scranton, Pa. и дождавъ ся
цѣлывыхъ рѣчей про госпо-
дарку маститыхъ православ-
ныхъ місіонерѣвъ.

Якъ звѣсно вамъ, що О.
Гр. Грушка перейшовъ не-
давно на православіе и есть
приходникомъ въ Oldferge,
Pa. Мѣсцевѣсть то малень-
ка — заледви православныхъ
100 душъ находитъ ся. Та
кушка людей мае удержива-
ти священника и дика влас-
нымъ коштомъ, бо матадо-
вало ся дати гроша на у-
держане священника. Можна
собѣ теперь представити,
яке то муситъ бути жите
О. Гр. Грушки, якъ при
теперѣшнихъ лихихъ ча-

сахъ було минавшого мѣ-
сяця ледви \$20 коллекты.
На встыдъ православной
місії мешкае О. Грушка
на бордѣ у дика, котрому
такожъ добре поводити ся,
бо мае мѣсячно ажъ \$7 пен-
сїи, а треба знати, що сей
псаломщикъ такъ добре
„подвизалъ ся“ въ користь
православїа. Оновѣдали ме-
нѣ люде, що на саме Во-
скресенїе не було свѣтла
въ церкви — священникъ
мусѣвъ за свои гроші спра-
вити. Чп се не ганба для
православныхъ проводи-
рѣвъ? Правда, приславъ
недавно епископъ свое бла-
гословенїе, але зъ тыхъ
\$16.000 що доставъ зъ Си-
ноду на місію, анѣ одного
цента. Одуреный Синодъ
приславъ \$16.000 на церкви:
въ Buffalo, Cleveland, Old-
ferge и еще на якусь одну
(може на мѣсяцъ?). Понеже
въ цѣлой Россїи панусе по-
ганий системъ, що сумы
величезны грошей потапа-
ють въ кишенихъ урядни-
ковъ — то чомужъ не три-
матися того православного
систему и въ Америкѣ? Ту
прсѣдъ свобода — Богъ вы-
соко, царь далеко. Одураче-
не легковѣрныхъ людей, то
звычайнѣя черта характеру
россійскихъ урядниковъ.

Місія православная въ
Америкѣ мае больше-менше
таку вытчену цѣль: всѣхъ
Славянъ обнвити въ одну
православну церковь — че-
резъ православїе вцепити
въ нихъ панславїзмъ послѣ
понятїа россійского ряду и
тыми идеями впылывати на
братѣвъ въ Угорекѣй и га-
лицкой Русъ.

Найревѣйшій апостолъ
панславїзму Ровнянскъ о-
круженный мадярами Тов-
то и Балогомъ сповняють
свою місію зъ меншимъ
або большимъ поступомъ
залежитъ вѣдъ того, чи хо-
че ся имъ сгати рукою до
кишенѣй по золотій рублѣ,
котрій одуреный Синодъ
наславъ. Друга партїа — се
православны священники зъ
Россїи, переважно зъ роду
Поляки, а на чолѣ ихъ сто-
итъ малоросе епископъ Ни-
колаї. Та партїа нѣчого не
робитъ и не може робити,
бо не знае анѣ малоруского,
анѣ словенского, анѣ цѣло-
го иншого славянского
языка, крѣмъ великоруско-
го. Кождый зъ нихъ поби-
рае грубу пенсію (въ Нью
Йорку \$150.00 мѣсячно) и
„подвизаетъ ся“ каждый зъ

нихъ, якъ можъ. На якого
чорта топить Синодъ гроші
въ „Прав. Вѣстнику“, коли
его навѣтъ 20 людей въ цѣ-
лой Америкѣ не читае?!

Правосл. агітація на Га-
лицанъ повѣрена О. Грущицѣ
и его газетѣ „Свѣтъ“. Хотѣ
якъ О. Грушка намагае ся
туманити людей своею га-
зеткою — то таки вѣнъ самъ
повиненъ добре бачити, що
нашого чоловіка чимъ-будъ
не здурить, якъ першого-
лѣпшого Унгара. А якъ ще
народъ довѣдае ся, що ма-
наторы православны такъ
дбають про церкви, про дя-
ковъ и про попѣвъ зъ Гали-
чины, то познають, хто ему
братъ — а О. Грущицѣ нынѣ
скажемо: не лакомся Гріцію
на дурницю.

Корреспондентъ „Свободы“.

БРАЗИЛІЙСКИ РУСИНЫ.

Руска колонія Ріо Кларо въ Паранѣ.

(Н А Р И С Ь.)

(Конецъ.)

Плянь колонїи такіи: зъ
полудня на півночи йде
лінія головна, доходяча до
гранциъ колонїи т. е. до
рѣчки Ріо Азуль. Довгота
той лінії выносить около 6
миль, зъ чого лише перша
миля е широкимъ гостини-
щемъ возовымъ, три милѣ
дальше дорогою конною, а
дальше вже στεжкою лише
для пѣшихъ доступною. —
Вѣдъ той лінії головной въ
напрямѣ простѣмъ до неѣ,
въ вѣдаленю одной милѣ
вѣдъ себе, йдуть т. зв. лінії,
означенїи числами порядко-
выми вѣдъ 1 до 6; зъ тыхъ
1-ша, 2-га, 3-та и 4-та на
лѣво, а 5-та и 6-та на пра-
во вѣдъ головною дорогою.
Лініи боцны полученїи де-
куды поперечными лініями,
ровно-жъ пронумероваными.
(Колонїа кинена такъ якъ
сѣтъ павутыни). Що 200
метрѣвъ въ кждѣй зъ тыхъ
ліній — стоить хата зъ осно-
выхъ дощокъ; меншакими
колонїи е выключно лишь
Русины и Поляки (особно
вѣдъ себе). И такъ Поляки,
яко давнѣйше (1890—92 рр.)
прибувші, поселенїи е близ-
ше, займаючи лінію головну
до 30 кілометрѣвъ вѣдъ
мѣста, дорогу до пристани
Баррафеа и лініи боцны ра-
зомъ зъ поперечницами ну-
мера: 1, 2 и 3. — Русины
прибувші (передъ-тамтого
року 1895), зѣстали выслани

збытою масою на копцѣ ко-
лонїи — займають отже
лініи: пята и шесту, поло-
вину четвертой и найдаль-
шей, майже недоступной кон-
цѣ польскихъ ліній 1-ой,
2-ой и 3-ой; корсетнѣйше е
умѣщени тѣ Русины, кот-
рымъ достали ся грунты (а
властиво лѣсъ) недалеко го-
стинця до пристани Барра-
феа вѣдучого; ту однакъ не
становлять они збытои масы,
але е всуненїи помѣжъ дав-
нѣйшихъ осадниковъ Поля-
ковъ. Число родитѣй поселе-
ныхъ въ Ріо Кларо доходитъ
600, зъ чого Русины ста-
новлять третью часть. (Оче-
видно латинниковъ говоря-
чихъ по руски числитъ п.
С. за Поляковъ. Намъ здае
ся, что хотѣ бы и такъ бра-
ти, то Русины будѣ большѣ
якъ 1/3 часть людности).

Лініи 5-та и 6-та яко чис-
то рускїи и до того вѣдѣ-
ленїи вѣдъ Ріо Кларо о коль-
ка милѣ немозливои дороги,
становлять водрубну цѣ-
лѣсть, а хотїи нынѣ опира-
ють ся ще о лѣсъ дѣвичїй,
въ недалекѣй будучности
будутъ мати положене лѣ-
ше нѣжъ само Ріо Кларо,
бо нова желѣзниця, що бу-
де ся вже зъ Понта Грос-
са (де е наибольша руска
колонїа Прудентопольскѣ),
до Порто Униа (де е такожъ
Русины въ Жангадѣ), мае
перейти черезъ півночну
часть територїи колонїи
надъ Ріо Азуль (т. е. рус-
скихъ осель въ Ріо Кларо).

Осадники польскїи, при-
бувші ту передъ пяти ро-
ками, е вже нынѣ безъ вы-
емки заможными господаря-
ми; земля ту дуже урожай-
на, значно лѣпша нѣжъ въ
С. Матеусѣ — гєрва мате въ
лѣсѣ обильно росте, а на-
плывъ новыхъ емігрантовъ
галицкихъ дозволявъ имъ
выпродати користно всѣ за-
пасы артикуловъ спожив-
чихъ, якї мали до збыта.
(Здаеся, что лише черезъ на-
плывъ новыхъ галицкихъ
емігрантовъ и ихъ коштомъ
поробили ся давнїи осадни-
ки заможными господарями
— штучно). Суть то при-
шельцѣ переважно зъ рос-
сійскои Польщи — ремѣс-
ники, служба двѣрська або ро-
ботники фабричны — обо-
ротнїи и передпрїемчивї, ко-
трїи въ тяжкихъ условїяхъ
початкового побуту умѣли
собѣ дати раду. Сѣють жито,
кукурудзу, бататы (родъ
бульбы солодкои), мандїоку
(котрой корѣнь дае муку,

але не смачну для нашихъ),
фасоло, гречку и ярийи ев-
ропейску; майже кождый має
пчолы, дають ся тутъ пле-
кати зъ необычайною легко-
стію; у кождого (Поляка)
видѣвъ-емъ добрый конѣ, ко-
ровы, вепры и дробѣ. Добро-
быть (у Поляковъ) всюды
видко, не чувъ-емъ вѣдъ о-
садниковъ старшихъ нѣколи
скаргъ на свою судьбу.

О много горшїимъ е поло-
жене емігрантовъ галицкихъ.
Перша партїа, що прибула
підъ покровомъ тов. св. Ра-
фаѣла (на весну 1895 р.),
трафила что щасливо на часть
найлѣпшїи, бо и лѣты були
вымѣренїи, такъ, что не ка-
зали имъ чекати (по колька
мѣсяцѣвъ або й довше въ
смертельныхъ баракахъ!) и
шефъ бувъ чоловікъ людя-
ный а до того урядъ тогды
выдававъ имъ харчъ черезъ
чотыри мѣсяцѣ по оселеню
и хотѣ отже умѣщено ихъ
безъ выемки въ найдаль-
шихъ закуткахъ колонїи
середъ горъ тяжко доступ-
ныхъ, то при взаємной по-
мочи перебули найтяжшїи
початки (страшно прикрїи!)
щасливо, нынѣ е вже на
доробку, маючи заповнений
хотѣ кавалокъ сухого хлѣ-
ба. (Перше ходили по муку
що пару день черезъ безъ
дорожнїи пущѣ!) — По той
перїодъ партїи однакъ при-
були инши (въ протягу р.
1895) кольканыцїи вели-
кихъ партїи; тымчасомъ
шефа чесного усунено, на
его мѣсце прїйшовъ лай-
дакъ и злодѣй (такий майже
всѣ урядники бразилїйскїи),
— грунтовы вымѣренїи не
було, въ канцеляріи про-
цвѣтало грубе лапѣвництво
(хто подплативъ, то робивъ
что хотѣвъ), урядъ не мавъ
нѣколи грошей на выплаты,
антику и доглядъ лѣкарскїй
для оцадности скасовано,
вкѣнци перестали выдавати
живнѣсть емігрантамъ, да-
ючи имъ дуже лихо платну
работу при дорогахъ дер-
жавныхъ и обдираючи при
томъ безъ милосердія при
выплатахъ. Богато зъ тыхъ
обѣдаковъ померло на тифъ
голодный въ баракахъ пе-
редъ вѣкнами нелюдского
директора; инши, менше
недолужны, замѣсть жебра-
ты милосердія у чоловіка,
котрый не чувъ такого чув-
ства, — пошлїи шукати за-
рѣбковъ у давныхъ коль-
бѣвъ польскихъ и Бра-
зильцѣвъ (зарѣбкы здае ся
тамъ кепскїи); зъ тыхъ може

ще вироблять ся люде.
Недолужность, алатїя и я-
кійсь чисто всхѣдный фата-
лизмъ (вѣра въ прїзначене)
русскихъ переселенцѣвъ при-
чиняють ся дуже до погѣр-
ненїа положенїа и такъ не
годного завидованїа.

Теперь посѣдають Руси-
ны на 5-ой лінії своего свя-
щенника о. Никона Роз-
дольского и заходятъ ел
коло заложена читальнѣ и
товариства. (Щастъ Боже!)
Декотры одержують письма
рускїи якъ „Дѣло“ и „Сво-
боду“. Есть помѣжъ ними
колькохъ людей интеліген-
тныхъ (тамъ е богато писъ-
менныхъ) и оденъ купецъ
(вендаръ) якїйсь Кожанъ.
(То здае ся Дмитро Кожанъ
зъ підъ Сассона, котрый
выемїгувавъ 1892 р. зъ Ма-
рушкою).

Такъ пише проф. Семи-
радскїй о тамошнихъ Руси-
нахъ. — Намъ здае ся, что
такъ але не буде, если Ру-
сины будуть дбати о себе.
— То правда, що Мазуры
скоро е освоюють ся зъ вѣ-
дѣнными обставинами, не
чувотъ такои туги за ро-
диннымъ селомъ. — Поляки
мають надѣю заложити тре-
валїи колонїи въ Паранѣ и
отворити тамъ польскїи
край. Нехай они собѣ то
роблять — мы тому не про-
тивны, але нехай нашихъ
Русиновъ не забирають. —
Русины не повинны большѣ
ѣхати до Бразилїи, хотѣ бы
навѣтъ пускаль.

Р-скїи.

ВѢСТИ ИЗЪ СТАРОГО КРАЮ

Дописъ зъ Русъ Галицкой.

2. червня 1897.

Засыплето на шѣсть роковѣ

Послѣднїи выборы заво-
рушили були нашъ народъ
и то такъ сильно, якъ ще
нѣколи доси. Була тяжка
борба, потягнула она за со-
бою богато кровавыхъ
жертвъ, але и була она пер-
шимъ доказомъ, що рускїи
хлопъ починае жити полі-
тично. Ажъ рускою ради-
кальнои партїи треба було
на те, чтобы разбудити въ
народѣ тую свѣдомѣсть. —
Довгы роки передъ тымъ
підготували „грунтъ“ прочий
старшїи партїи, потрудивши
ся послѣ силъ и знанїа надъ
просвѣтою народною. Але
отъ по тыхъ славныхъ вы-
борахъ засыплето зновѣ
Русины, засыплето на такъ

что жидъ бувъ собѣ звычайный жидъ, державъ
коршму у Верецкихъ, доховавъ ся тамъ цѣлои
копцѣй дѣтей, та оженивши наймолодшого сына
до Скотарского покинувъ коршму и въ сидѣцѣ
зѣ своимъ остатнимъ сватомъ узавъ ся торгувати
лыномъ, прядивомъ та хлопскими полотнами.
Отсей торгъ запровадивъ его чогось до Миш-
колца, де вѣнъ пробувъ колька недѣль, та отсе
вертае до дому, бо кажуть, сынъ слабый. Панъ
З. зъ великимъ занятємъ розпытувавъ про того
сына, просивъ старого, щобъ описавъ его вы-
глядъ, щобъ порѣвнать его зъ его власнымъ сы-
номъ, котрого представивъ жидови по всѣй фор-
мѣ. Ажъ коли такимъ способомъ вычерпавъ ся
запасъ розмовы, тымъ больше, що старшїи жидъ,
не прызванный до того, щобъ паны такъ зъ
нимъ розмовляли, вѣдповѣдавъ якомъ перадо,
путавъ ся и зупнявъ ся та позиравъ на пана
З. зъ підъ лѣва, немовъ не знаючи, чи вѣнъ на
правду такой добрый, чи только кпить зъ него,
— панъ З. обертаячи ся до насъ сказавъ:

— Люблю, страхъ люблю такихъ людей!
— Що-жъ въ нихъ такъ дуже любогого? —
запытавъ я.
— Ихъ расовѣсть! Глянте на сего старого!
Аджежъ се, такъ сказати, екземпляръ! Скажѣтъ,
чи не такъ мусѣли выглядати тѣ жида, що пе-
редъ двома тысячами лѣтъ молили ся въ Соло-
моновѣмъ храмѣ?
— Певно что не такъ. Я бы сказавъ хйба:
такъ мусѣли выглядати жида въ середновѣко-
выхъ четтахъ.
— А хочъ бы! А хочъ бы! Хйбажъ се такожъ
е частина исторїи?

— Певно, что такъ. Але отсей екземпляръ,
якъ вы кажете, — сежъ не зъ музею екземпляръ.
Се певно такожъ буде угорскїи горожанинъ!

— Розумѣю, розумѣю, о що вамъ ходить! —
живо підхопивъ панъ З. — Ваша правда, е дещо
нашомъ вини, что при величезномъ поступѣ У-
горщины на кождѣмъ полѣ у насъ не перевела
ся ще й такой горожане якъ отсей и такой якъ
оттї! — И вѣнъ показавъ рукою на нову купу
Русиновъ, що звѣльна змучеными кроками тягли
ся стежкою обѣкъ зѣлѣзницѣ на полудне.

— Особливо симъ — вѣнъ показавъ на жида
— мы неразъ робили кривду, та теперь пора
перестати. Теперь мы ихъ признали нашими бра-
тами, ровными собѣ, и побачите, що швидко мы
будемо мати зъ нихъ — А!

Мимовольный окрикъ, якїи вырвавъ ся зъ
его груди, перервавъ его вѣщу промову. Вѣнъ
обернувъ ся до жида. Сей бачучи, що панъ вѣд-
вернувъ вѣдъ него свою увагу, почувъ ся троха
свободнѣйшимъ и за найлѣпшїи вихѣдъ изъ сей
ситуації признавъ закурити люльку. Вѣнъ вы-
добувъ изъ своего мѣшка велику, деревяну, арен-
дарску люльку въ мосяжнѣй оковѣ, вытягнувъ
великій засмалцованный кашпукъ и наклавши
до люльки якогось чорного тютюну, закуриль.
Власне запахъ сего тютюну, котрого панъ З.
страшенно не любивъ, вытиснувъ изъ его гортла
такой окрикъ и змусивъ его перервати розмову.

Ахъ, вы курите? — любѣсенъко вемѣхаю-
чись обернувъ ся вѣнъ до жида. — Прошу за-
курити отсе!

И вѣнъ зъ боковой кишенѣ вынявъ сѣбѣнъ
порсигаръ и подавъ жидови сигаро.

— A fajner Cuba! — промовивъ жидъ огля-
нувши сигаро окомъ знавця. — Danke, Herr Graf!
И преспокійно ховаючи паньске сигаро до
кишенѣ сказавъ:

— Завезу се моему сынову.
— Але закуриль собѣ и вы! — благавъ панъ
З. — ось вамъ еще одно. Я дуже хочу, щобъ вы
закурили собѣ мое сигаро.

— Danke, Herr Graf, — повторивъ жидъ хо-
ваючи и друге сигаро до кишенѣ. — Куды вже
менѣ старому! Я вже отъ хйба свою люльку...
И вѣнъ спокійнѣсенъко почавъ пакати люль-
ку, пускаючи зъ неп клубы синявого, гризкого
дыму просто въ лице пана З. Сей стоявъ якїйсь
часъ нѣ въ сѣхъ нѣ въ тыхъ, дусячыся вѣдъ
дыму та грызучи вусъ, а далѣ такъ само спо-
койно вырвавъ жидови люльку зъ зубѣвъ и, ки-
нувъ ея черезъ вѣкно вагону. Жидъ ажъ скри-
кнувъ зѣ страху; его стереотиповѣ „ай вай“
само собою вырвало ся ему зъ гортла. Та бачучи,
что се его добродѣй е позволилъ собѣ зъ нимъ
такъ зажартувати, вѣнъ засмѣявъ ся якось крѣзь
слѣзы и пролепетѣвъ, очевидно не розумѣючи
добре, что стало ся:

— Herr Graf! Я старшїи чоловікъ... Вѣднїи
чоловѣкъ... Я зъ паномъ графомъ не могу спе-
речати ся... Люлька коштувала мене два рински...
три рински, на мою душу, три рински!

Панъ З. всмѣхаючи ся вынявъ три рински
и давъ ихъ жидови, котрый урадованны такимъ
несподѣваннымъ щастємъ конче силувавъ ся по-
цѣлувати его въ руку, а коли панъ З. до сего
не допустивъ, вѣнъ несподѣвано вхопивъ руку
панича и поцѣлувавъ ея.

— Herr Graf! Позвольте! — лебедѣвъ вѣнъ.

— Sie sind a feiner Mann, a edler Mann! Вы не
хочете кривды старого жида.

— А на другїи разъ коли тобѣ дають цга-
ро и кажуть курити, то кури, — не то добро-
душно не то люто промовивъ панъ З. — Властиво
тебе самого треба було такъ выкинути, якъ
твою люльку, розумѣнѣ?

Жидъ ажъ теперь зрозумѣвъ, что поступокъ
пана графа не бувъ простымъ дитинячимъ жар-
томъ, что панъ бувъ лютой и только здержувавъ
себе при чужихъ людяхъ. Зрозумѣвши се жидъ
ажъ затрусивъ ся, поблѣдѣ мовѣ полотно, хотѣвъ
мабуть ще щось говорити, та въ гортлѣ его не
стало голосу, а только посинѣлы губы рунали
ся та звѣльна потрясала ся сива, зъ горы по-
жовкла вѣдъ тютюнового дыму борода. Вѣнъ сѣвъ
у куточку купе, скуливъ ся якось у двѣи и зо-
вѣсмъ замовѣвъ. Що якїйсь часъ вѣнъ заликаными
очима водивъ по купе, але той вымущенный спо-
кой, жара и спертѣ вѣнѣтре, мѣрнїи рухъ ва-
гона и туркѣтъ колѣсъ швидко выключили его
до сну. Вѣнъ колька разѣвъ кичнувъ головою на
передъ, а далѣ заснувъ зовсѣмъ вѣдкннувши го-
лову на бокову подушку софки. Панъ З. не
звертавъ уже на него уваги, только паничъ по-
бачивши старого въ такой необычайной позѣ
швидко выдобувъ оловецъ и невеличку рису-
нкову манку и почавъ вѣдрисовувати его голову
зъ наставленою до горы бороною и вытягненою
мовѣ підъ зарѣзъ шією. Панъ З. тымъ часомъ
провадивъ далѣ розмову.

(Дальше буде).

д. вго, поки знов як нові
выборы (примѣромъ за 4
роки до сойма краєвого) не
прійдуть! Знов треба буде
на ново розбурхати народъ,
зъ до теперѣшнихъ працѣ
гато поїде дурно, хочъ анѣ
слова: не все пропаде. Но-
таки водѣ ока комісаровъ
и жандармовъ сходятъ ся
нашъ люде по своихъ кур-
ныхъ хатахъ та толкують
про те: дялочно имъ чимъ
разъ тяжше жити на свѣтѣ,
чому сила людей и цѣль
громады покидають рѣдну
землицю—батьківщину и
вѣжають свѣтами за далекий
океанъ? Чому у насъ толь-
ко вѣлякихъ драчокъ? По-
датки великі, а ту и на
церковѣ дати треба, на шко-
лу такожъ, на шарварки,
вѣлякій комісії! Отъ при-
шли рускѣ хлопцы до головы
по разумъ! Учені, а для
нихъ прихильні, молоді лю-
де—радикалы розтолкуюли
хлопамъ, що дотп не буде
ему лѣше, доки не выбо-
рять скрозъ своихъ людей.
Треба зачинати вѣдъ рады
громадской и начальника
громады (вѣйта). Далше
иде славетна рада повѣтова,
котру хіба самъ сатана вы-
гадавъ; такі они до нѣчого
непридатні. Ще далше
соймъ краєвий у Львовѣ,
котрый ухваляе законы (па-
раграфы) для нашого краю
(Галичины). Вѣднці иде ра-
да державна у Вѣднці, куды
такожъ хлопцы рускѣ та поль-
скѣ высылають своихъ за-
ступниковъ. На велику гань-
бу, а собѣ самымъ та шко-
ду, выбрали рускѣ хлопцы
доси на своихъ заступни-
ковъ або польскѣхъ пановъ-
обширниковъ або такихъ не-
потрѣбныхъ—Русиновъ, що
дурнѣеенько якъ околѣть
свидѣть у Вѣднці чи у Льво-
вѣ тай головю все поки-
вус, що цѣсарскій урядъ
каже. Ажъ при послѣднихъ
выборахъ вѣднці хлопцы,
що оно такъ зле. Если насъ
ще сымъ разомъ перемогли,
то хіба черезъ страшенній
надъжухи, проливъ крови,
шпахраїства и вѣлякій под-
купства. Другій разъ вже
полевди чи удасть ся се
панамъ—шляхтичамъ, а зъ
третьимъ разомъ хлопцы вже
ачейже поставлять на сво-
имъ. Честній люде выиграють
справу!.. Але отъ бѣда въ
томъ, що нема у насъ по-
літичной організації, нема
правдивыхъ політиковъ, нема
проводу політичного. —
Теперь зачинаемо спати—
спочивати! Не чути нѣчо
про вѣча (митинги) політич-
ній, про рухъ въ товари-
ствахъ політичныхъ, про по-
пулярній издавництва кни-
жочокъ політичныхъ и т. д.
А народъ розбужденій же!..
Отъ чому мы нещасливѣ:
нема людей, нема кому вести
політику руску!..

Наша рада державна.
Радить наша рада дер-
жавна вже больше якъ два
мѣснцѣ и нѣякого зъ того
нема хосна. Якъ бы не то,
що при дискусіи (дебатѣ)
надъ галицкими выборками
лайдацтвами троха втерли
носа графови Баденьому, на-
шому найстаршому міні-
строви и всякимъ панамъ-
шляхтичамъ, то и не варто
бы про сю державну раду
вгадувати. Вѣдъ великод-
ныхъ святъ роблять Нѣмцѣ
реbelію въ парламентѣ.
Графъ Бадені хотѣвъ мати
по своїй сторонѣ Чеховъ, а
що се добрий спекулянтъ, то
и не схотѣли за яку-небудь
цѣну поппрати Баденѣвску
політику. Мусѣвъ выдати
такъ званій языковій росе-
поряджені, котрымъ ого-
лошено, що вѣдъ 1903-ого
року въ цѣлой Чехіи и на

Моравѣ всѣ урядники му-
сять знати и урядувати такъ
добре по чеськи якъ по нѣ-
мецки, пося того, якъ сего
зажадае той чоловікъ, що
прійшовъ до уряду за якою
орудкою чп зъ якимъ по-
дадемъ. Вы скажете: рація
е! бо въ тыхъ краяхъ жиють
Нѣмцѣ и Чехи посполу. Та
оно троха и такъ, а троха
нѣ. Въ Чехіи можъ бы по-
дѣлити край на двѣ поло-
вины, одну болыну заселену
Чехами, другу меншу засе-
лену Нѣмцями. Деякі окру-
ги (а е ихъ 38 судовыхъ о-
круговъ) е такі що тамъ на
100 люда ледви одного Чеха
подыблете (прим. Reichen-
berg, Eger), отже таке росе-
поряджене мало бы рацію
тамъ, де живуть оба народы
въ сумѣшѣ, въ рѣвномъ чи-
слѣ. Дялочно порозумѣте,
що Нѣмцѣ не даромъ роб-
лять ту у Вѣднці таку реbe-
лію. Они казали, що доки
Бадені не возьме назадъ ти
роспоряджені, а не зробить
справу справедливѣйше а
то такъ, чтобы сама рада
державна ухвалила такий за-
конъ, дотп не буде вѣякою
работы въ радѣ державной.
Они распочали такъ звану
„обструкцію“. Вѣлякими
способами не допускають до
нарадъ. Якъ не можна въ
добрий способъ, примѣромъ
жадають все надъ каждою
дурницею пошменного голо-
сованія, котре забирае мало
не годину часу, далше все
жадають перестанковъ, росе-
правляють цѣлыми днями
надъ протоколами зъ по-
передного засѣданія тай такі
пнакшій питуки, чтобы лише
часъ забити. Якъ то не по-
магае, то роблять крики и
стуготѣ, що ажъ въ ухахъ
лящитъ и одинъ другого не
можъ зрозумѣти тай прези-
дента нѣхто не чуе. Таке
дѣе ся вже черезъ цѣлый
май!

Все спинило ся на тыхъ
языковыхъ распорядженяхъ,
той колюсальной похибцѣ,
той стрѣльни Бадені, чтобы
лишь вратувати свою „до-
рогу“ особу для Австрій.
Всѣ громы идуть противъ
Баденього. Якъ бы вѣдъ
забравъ ся то все було бы
гарардъ. Вѣдъ недавно вже
за другимъ наворотомъ хо-
тѣвъ забирати ся, та цѣсаръ
не позволивъ. Нашъ цѣсаръ
мае до Баденього ведике
особисте довѣре, а таки
нѣхто не схотѣвъ бы пере-
няти сей урядъ, коли Ба-
дені только богато закру-
танины наробивъ. За нимъ
стоить болышность рады дер-
жавной зложена зъ поль-
скихъ пановъ-шляхтичѣвъ,
Чеховъ, вѣмецкихъ клери-
каловъ, Румунѣвъ, прави-
тельственныхъ Русиновъ
(кумшаны Барѣньского), по-
людневыхъ Славянъ, Италі-
янцѣвъ и т. д. Протѣвъ не-
го стоить таки велике число
пословъ, такъ звана мен-
шность парламентарна, хочъ
не о много менша вѣдъ
болышности. Въ меншости
або оппозиціи е теперъ якихъ
100 Нѣмцѣвъ рѣжныхъ пар-
тій політичныхъ, 14 соци-
алистовъ, три независимій Ру-
сины, цѣсть польскихъ при-
хильниковъ выклѣтого
кесовдза Стояловского, три
польскѣ „людовцѣ“ и деякі
неналежній до нѣякой пар-
тіи. Антисеміты (вороги жи-
довъ) ходять теперъ зъ
д-ромъ Люегеромъ помежи
дошъ и годѣ вгадати чи они
ще въ оппозиціи противъ
Баденього чп можъ зѣ нимъ
за панъ брать. Велика шко-
да часу, що марно иде за
пустою сваркою, яку вы-
кликавъ графъ Бадені. За
той часъ рада державна
могла бы богато доброго
ухвалити для народу и для

ЧИТАЙТЕ! ВАЖНЕ ДІЯ ВСѢХЪ!

Минушого тыжня дня 15.
юнія, вышло нове право
въ Harrisburg-у штейту Пен-
сильвеніи. Губернсеръ Нас-
tings подпсавъ биль посля
Campbell, принятій сенато-
мъ, котрый такъ звучитъ:
Кождый чужинець, то есть
такой, котрый не есть сіті-
зень (немае американскихъ
паперѣвъ) замѣшкалый въ
штейтѣ Пенсильвеніи, му-
ситъ платити пода-
токъ депно 3 центы. Пра-
во тое входить въ жите дня
1. юлія того року. — Право
тое по части справедливѣ,
по части нѣ, звернене есть
головно противъ робѣт-
никовъ у всѣхъ галузяхъ пра-
цѣ, а въ першій линіи про-
тивъ робѣтниковъ въ копаль-
ныхъ угля, где майже вы-
ключно працують вѣ Сла-
вяне. Вѣдъ того податку не
буде ся мѣтъ нѣхто ухилити
анѣ утѣкати въ лѣсъ передъ
екзекутникомъ, бо той по-
датокъ будутъ зтыгати ком-
паніи при пейдѣ. Не будутъ
они уважати чп ты робивъ
два дни по три кводры въ
тыждинѣ, та достанешъ за
мѣснцѣ 4 дол. они своихъ
90 цнт. мѣсячно вѣдътянутъ.
Буде то наукою для тыхъ
мудрагелѣвъ або п недба-
лыхъ людей, котры могли
уже давно выбрати амери-
канскій паперп, а не зро-
били того. „Свобода“ вже
вѣдъ колькохъ лѣтъ, каждо-
го року по колька разѣвъ
накликувала людей, чтобы
выбрати американскій па-
перп. Хто послухавъ—вый-
шовъ добре. Старайте ся
кождый хотъ теперъ выби-
рати паперп, разъ дялтого,
чтобы не платити довго того
денного 3 центового подат-
ку, по друге, чтобы забезпе-
чити ся передъ еще острѣй-
шими правами, котры можъ
уже въ короткомъ часѣ про-
тивъ несігизеновъ будутъ у-
хвалені. — Зъ повышного
3 центового податку сподѣе
ся штейтовій радѣ мати
около одного миліона долар.
рѣчного доходу. Зъ того по-
ловина т. е. 500 тысячъ дол.
буде прызначена на школы,
а друга половина на роз-
личній выдатки штейту.

Податокъ вѣдъ емигрантовъ.

Сенаторъ Tilman заповѣвъ
на посѣженю сенату дня
15. червня, що додѣсть по-
правку до тарифового білю,
жадаючи установленія по-
головного 100 дол. вѣдъ кож-
дого, хто приплыве зъ ста-
рого краю до Сполученыхъ
Державъ. Въ выхъ згаданомъ
додатку буде ще установ-
лене, чтобы на тыхъ вѣхъ,
котры прибувають до Аме-
рики, на те только, чтобы
знати працю и робити биз-
несъ а не зѣстати обывате-
льомъ, будутъ установлені
грошей кары и взынцѣ.

**ЗАМАХЪ НА ЖИТЕ ФРАН-
ЦУЗКОГО ПРЕЗИДЕНТА.**

Коли французскій президентъ
Faure выѣхавъ повозомъ на
проходъ, хтось зъ товпы,
котра численно коло прези-
дента зѣбрала ся, кинувъ
подъ его повѣзъ бомбу, кот-
ра случайно не зробила жа-
дного ушкодження. Полиція
метнула ся шукати за ви-
новникомъ, але не могла его
въ такомъ натовпѣ выслѣ-
дити. — На мѣсци замаху
знайшли валецъ на два центи-
метра довгій, въ котромъ
умѣщенный бувъ выбуховый
матеріалъ, старій револю-
веръ и карточку зъ написомъ:
„Смерть Феліксви Форви“.
Полиція прирештувала бо-
гато подозрѣлыхъ анархи-
стовъ, котры за-для браку
доказѣвъ зѣстали выпущені
на волю.

**Семанъ Федоров-
скій, властитель готелю въ
Mayfield, Ра. оженлъ ся
въ Shamokin, Ра. дня 20. с.
м. О. І. Констанкевичъ въ
ассистенціи ОО. Н. Дмитро-
ва и Ст. Макара повѣнчавъ
новоженцѣвъ. Вечеромъ вѣдъ-
бувъ ся чисто рускій шпръ
въ сали надъ русскими сто-
ромъ, де при пѣснѣ народ-
ной забавляи ся люде ве-
село и охочо.**

Справки робѣтничѣ.

— День 21. сернія уніи
робѣтничѣ въ Wheeling, W.
Va. будутъ святковати яко
день працѣ.

— Унія мулярѣвъ ню-
йорекскихъ ухвалила, чтобы
си члены голили ся лишь въ
увійныхъ голярияхъ.
— Губернаторъ Гастингсъ
подпсавъ право, що робѣт-
ники могутъ належати до
организаций робѣтничихъ, а
урядники вѣдъганяючи ихъ
за то вѣдъ працѣ, мають
подпадати карѣ вѣдъ 1000
до 2000 дол.

— Въ сенатѣ гаррісбург-
скомъ ухвалено право, посля
котрого робѣтники, необы-
вателѣ американскій, му-
сятъ платити 2 цнт. податку
денно або \$7.30 на рокъ.
То вѣдъносится ся лишь до
тыхъ робѣтниковъ, котры
будутъ заняты при публич-
ныхъ роботахъ.

— Комісія статистичного
бюра робѣтничого въ Нью-
Йорку обшчепила, що за
остатнихъ 5 лѣтъ пересѣч-
ный робѣтникъ американско-
го робѣтника выносилъ \$450.

— Газета „Labor“ до-
поситъ, що въ мѣсци мартѣ
169,500 робѣтникамъ въ Ан-
глии подвышено платно, а
2,500 знижено. Та звышка
выносилъ 16 цнт. на голову.

— Организациі робѣтничѣ
въ Нью Йорку хочутъ поста-
вити своего кандидата на у-
рядъ майора мѣста и спо-
дѣють ся, что ихъ кандидатъ
звытажигъ.

— 17. с. м. въ Panhandle
Mines коло Пітебурга рано
о 8. годинѣ найшли свою
смерть Петро Копча зъ
Жидынѣ и оденъ Словакъ не
знаный намъ по имени. И
крикнули си американскій
шовинистичній газетѣ: се до-
казъ, чтобы не пускати чу-
жихъ робѣтниковъ, замкну-
ти иммиграцію, бо чужинцѣ
неосторожній, не знаютъ ро-
боты. Се справдѣ, что они
саміи були тому винній, бо
забули „ганки“ поподпи-
рати стѣпками и дялтого
обѣрвана брила угляна при-
дусила ихъ. Зваживши од-
накъ, что въ згаданныхъ май-
нахъ полагаджусь всѣ е-
лектрикою и робѣтниками
треба добре звинятисъ, чтобы
заработити на мизерный ка-
валокъ хлѣба, замѣтки аме-
риканскихъ газетъ були що
наименше пдѣтничій. Чи то
саме не можъ прифатити
ся американскому робѣтни-
кови?

— Въ майнахъ на околици
Minonk, Ill. вѣдъ 1. мая тре-
вае страйки. Минушого
тыждня прійшло до знач-
ныхъ розруховъ зъ причины,
что де-котры майнеры вер-
нули до работы, что неподо-
бало ся болышности.

Добрый салонъ на продажъ!

Хто бы хотѣвъ купити
добрый и красный салонъ,
положенный въ вѣдъповѣдномъ
мѣсци, помѣжъ Русиномъ,
Словаками и Поляками, най-
удастъ ся на адресу: Slovak
v Amerike 26 Ave. C. New
York City.

Салонъ сей дуже красно
уряджений, мае обширну
галю, въ котрой що Суботы
вѣдъбувають ся забавы. —
Щобъ купити той салонъ
не треба бути конечно сіті-
зеномъ. Роботы ту идуть
добре. Цѣна за рентъ дуже
низька. Ляйсенъ легко до-
статн и коштуе только \$250.
Продае той салонъ чоло-
вѣкъ дял того, понеже хоче
похѣати до старого краю
вѣдъдати родичѣвъ. Близ-
кій вѣсти удѣлитъ редакціи:
SLOVAK V AMERIKE
— 26 Ave. C. —
New York City.

СКРИНКА ЛИСТОВА.

И. Евгений Вациский, другаръ—
зволѣтъ подати пашъ свою адресу въ цѣ-
ляхъ для него дуже користныхъ.

Dr. John Szlupas

421 Penn. Ave.
SCRANTON, PA.
Знаменитій лѣкаръ. Довголітняя прак-
тика дала ему способность стати добрымъ
лѣкаремъ. Лѣчать уеишно всякого рода
хворобы. Мае такожъ свою власну аптеку.
Иъ котрой выробляють ся дуже добри
помощни лѣкарства.
Розмовитъ ся по руски,
литевски, по польски и по
английски. — На цѣлой око-
лицѣ знаютъ добре Шлю-
паса!

Petro Serafin

ПЕТРО СЕРАФИНЪ
424 Shamokin St.
Рускій готель.
Мае пиво, віску и всякій
другій здоровій напитокъ. Го-
тель чистенькій, услуга по-
рядна, честна и солидна.
Вже часъ покинути чу-
жихъ, а себе самыхъ под-
помагати.

РУССКИЙ ГОТЕЛЬ!

Семанъ Митренко,
въ OLYPHANT, PA. на River
St. въ домѣ Д. Свалы мае
поудный готель
Можна достати тамъ кож-
дого часу свѣжій, добрий и
здоровій напитокъ, якъ пиво,
вино, віску, темперъ и пр.
Родимцѣ — зайдѣтъ, то
переконаетесь.

S. H. McConnell

ПРЕДПРИЕМЦЯ ПОХОРО-
НОВЪ.
128 OAK Str.
Mt. Carmel, Pa.
Продае трумвы, вынаймае
керничъ на похороны, хрес-
тныи, вѣсѣля и т. и. по
дуже низкихъ цѣнахъ.



Русины! Въ потребѣ уда-
вайте ся лишь до него, бо
вѣдъ есть солиднымъ чоло-
вѣкомъ и не зѣдрѣ васъ.

РУСКА ГРОСЕРНЯ!

Нашъ чоловікъ честный и
порядный
Яковъ Гамбалъ
въ OLYPHANT, PA. на Race
St. мае сторъ. Достанете у
него все потрѣбне до жита,
а все свѣжѣ, добре и деше-
ве. Всюды вже люде зрозумѣ-
ли, що треба у своего
брати, а не пейсатыхъ дра-
бовъ спомагати.

**ОДИНОКІЙ РУСКІЙ
ГОТЕЛЬ**

**Д. Геренчака и Ф. Михаль-
ского.**
въ Jersey City, N. J.
38 Green Str.
Кождый Русинъ пудчий зъ краю, чи д-
кръ, або маючий яку-небудь потребу въ
Нью Йорку, чи околици, повиненъ всту-
пати до того готелю, бо:
Тутъ достане найздоровѣй-
шій и пайтанній напитокъ вся-
кого рода.
Достане ночлѣгъ танный
чистенькій и безпечный.
Понеже зъ того готелю ляши пару кро-
кѣвъ до пенсильваніеского, лѣтаского и
центрального дѣла, а такожъ дѣла, вѣдѣи
стрѣткаръ розкладѣть ся по цѣлой мѣстѣ
и околици, якъ Newark, Вазоупе и т. д.
Феры до Нью Йорку и Врук-
лина такожъ поѣдъ носомъ!
Въ томъ готелю порадѣть вамъ бѣ-
и л а т н о, де тану шифарту купити, а
если не знаете, то запровадять васъ охот-
но на дѣло, або на пифу, та казатъ да-
дутъ всяку добру раду.
Въ готелю томъ е такожъ
прекрасна гали на митинги,
забавы и вѣсѣля.

J. LIACHOWICZ

(І. Ляховичъ)
425 Shamokin St.
ШАМОКИНЪ, ПА.
**Польско-литевскій zegar-
містръ и ювілеръ**
Всякіи направи zegar-
гарѣвъ выконуе то-
по, таню и въ корот-
комъ часѣ и за напра-
ву гварантуе. — Мае
на складѣ великій вы-
боръ зитарѣвъ золо-
тыхъ и сѣребныхъ по дешевѣй цѣнѣ, и за
доброту кождого зитаря гварантуе.
Обручки салюби, якъ хто купуе достаетъ
въ подарунокъ гарний будзѣвъ.
Стѣнный zegary дае на
выплатѣ.

J. S. MILLER

ПЕРВОРЯДНЫЙ КРАВЕЦЪ
на Third str. — Mt. Carmel, Pa.
Якъ хочешъ мати красне,
модне, добре, а тане убране-
то зайдн на Third str., а
тамъ знайдешъ кравця Міл-
лера. Вѣдъ вже давній обы-
вателъ въ Mt. Carmel, Pa.
тожъ его вѣдъ знаютъ. —
Вѣдъ тебе красно вбере-
не повстыдаешъ ся пер-
шимъ джентельменомъ
американскимъ. — Пошукъ
только Міллера, а не пожа-
луешь!

HENRY FREY

PHOTOGRAPHER
421 Lackawanna Ave.
Scranton, Pa.

Хочешъ мати красну фотографію
и портретъ. зайдн до того фотогра-
фиста въ сѣмбѣ зайдн зъ жѣткою
него, дай си аднати, а будешъ маѣ
цѣль зѣств паятику. Маѣшъ ладну
дыку дай фотографовати у него, а будѣ
матъ красній образъ, сѣтъ у Васъ бѣ-
ство, най зайдн до того фотографа, а въ
Вашъ зробить фотографіи и портрети,
хочете. — У него рождѣнни фотографіи
и портреты можна замовити и то по д-
угарбованій цѣнѣ. — За роботу гварант

ВЕЛИКІЙ КОМПАНИЧНЫЙ СТОРЪ

Russian Mercantile Co. Ltd.
— Вѣ —
Shamokin, Pa.
327 Shamokin st.

Найболышій рускій компанічний сторъ въ Аме-
рицѣ. Заложений ще въ роцѣ 1880, а теперъ
побольшеній, украшений и на ново
уряджений. Новый домъ великій,
красный, котрый компанія ку-
пила 1896 року за \$18,000
показуе, що може ком-
панічна работа. — Всѣ ро-
зумній Русины належати до той
компаніи, купують зѣ своего власно-
го стору значить, спомагають самыхъ
себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$2000.
Заряджають нимъ
Стефанъ Мурдза
— И —
Теодоръ Федько

